ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

CONTRATO N° 5869/2014

Licitación Pública Nacional ANDE – SBE Nº 982/2014

ID - 271253

Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables.

PROVEEDOR: COPEL S.A.

ÍTEMS: 2 y 3.

2014

CONTRATO N° 5869/2014

Entre la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidad autárquica, regida por Ley N° 966/64, representada en este acto por su Presidente, Ing. Víctor Raúl Romero Solís, con Cédula de Identidad Civil Nº 658.632, nombrado en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 44 de fecha 19 de Agosto de 2013, con domicilio legal y especial en la Avenida España N° 1268 de la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, en lo sucesivo denominada "LA CONTRATANTE", por una parte, y, por la otra, la firma Copel S.A., domiciliada en la calle Jejuí N° 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Señora María Raquel Frutos P., con Cédula de Identidad N° 743.420, según Poder Especial otorgado por dicha firma, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE RESMAS DE PAPEL CON CRITERIOS SUSTENTABLES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:]

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Contratante y el Proveedor, con relación a la Licitación Pública Nacional ANDE N° 982/2014, **"Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables"** Ítems 2 y 3, detallados en la Sección III – Requisitos de los Bienes, que serán proveídos de acuerdo a los documentos del Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente para Subasta a la Baja Electrónica (IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC.SBE) estándar aprobadas por la DNCP y publicadas en el portal de Contrataciones Públicas que complementan el Pliego de Bases y Condiciones.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, inciso a) de la Ley N° 2051/03).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato será cubierto con fondos del rubro 00012/00011/00013.331 – 00/01 – 30 – 001 – 2014/08392/08504/08538 del Presupuesto de Programas de Administración General, Operación y Mantenimiento del Sistema Eléctrico Nacional e Inversiones Energéticas del presente Ejercicio

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

Financiero, con Certificación de Disponibilidad Presupuestaria Nº 498/2014 de fecha 27 de junio de 2014.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **271.253**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, inciso b) de la Ley N° 2051/03).

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional ANDE - SBE Nº 982/2014, convocado por la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, según Resolución P/CP/Nº 2802/2014. La adjudicación fue realizada por Resolución P/CP/Nº 2978/2014.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS (Art. 37, inciso c) de la Ley N° 2051/03).

Ítems	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
2	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño Oficio, 216 mm x 330 mm	Report	Brasil	Unidad	11.034	16.501	182.072.034
3	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño A4, 210 mm x 297 mm	Copimax	Brasil	Unidad	2.857	14.110	40.312.270
Total							**222.384.304**

por un monto total de G 222.384.304 (doscientos veintidós millones trescientos ochenta y cuatro mil trescientos cuatro guaraníes), IVA incluido.

5.1. En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2. La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será a partir de la fecha de suscripción del mismo hasta la emisión del Acta de Recepción Definitiva de los Bienes.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES (Art. 37, inciso d) de la Ley N° 2051/03).
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Avda. Dr. Guido Boggiani y Dr. Facundo Machain (Depósito de ANDE) Asunción-Paraguay.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de: Departamento de Gestión de Stock de Materiales.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37, inciso g) de la Ley N° 2051/03).
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS (Art. 37, inciso i) de la Ley N° 2051/03).
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD DE LOS BIENES.
El oferente adjudicado se obliga en entregar los bienes en las condiciones ofertadas y cumpliendo las Especificaciones Técnicas y criterios de sustentabilidad declarados en su oferta, bajo apercibimiento de ser pasible de sanciones establecidas en el Art 72 de la Ley 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37, inciso k) de la Ley N° 2051/03).
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37, inciso l) de la Ley N° 2051/03).
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

María Raquel Frutos P.
Representante Legal

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares, de 4 (cuatro) páginas cada uno y anexos, de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, en fecha 03 NOV. 2014

copel s.a.
María Raquel Frutos P.
C.I. N° 743.420
Copel S.A.
RUC N° 80027183-1

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
Ing. VICTOR ROMERO SOLIS
Presidente

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

Ing. Jorge Gamarra
Director de Servicios Administrativos

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

Formulario de Oferta

Asunción, 29 de agosto de 2014

Señores
Administración Nacional de Electricidad - ANDE
España Nº 1268 y Padre Cardozo
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Licitación Pública Nacional (SBE) ANDE N° 982/2014 para la "Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables".
ID: 271.253

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

a) Hemos examinado y no tenemos objeción alguna a los Documentos de Licitación, incluyendo las Instrucciones a los Oferentes para Subasta a la Baja Electrónica (IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC) aprobadas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas y difundida en el Sistema de Información de las Contrataciones, y las Adendas publicadas.

b) Nuestra firma no está comprendida en las limitaciones o prohibiciones para contratar con el Estado en general y con esta Convocante en particular, establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03.

c) Nos abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados del Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudieran otorgarnos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.

d) Asumimos el compromiso de comunicar por medios fehacientes al Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente..

e) Declaramos que hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de los mismos, incluso de aquellos gestionados por terceros para nosotros, y autorizamos a la Convocante a confirmar la información por nosotros suministrada en nuestra oferta, a través de cualquier fuente pública o privada de información.

f) Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la adjudicación y su notificación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el contrato formal haya sido perfeccionado por las partes.

g) Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierta la licitación, rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaría General

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

2

h) Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con la cláusula 17 de las CGC;

i) Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la cláusula 10.6 del Calendario de Eventos. Esta oferta nos obliga y podrá ser aceptada en cualquier momento hasta antes del término de dicho período.

j) Ofrecemos proveer los siguientes Bienes de conformidad con los Documentos de la Licitación y de acuerdo con el Plan de Entregas y nos comprometemos a que estos Bienes cumplan a cabalidad con las Especificaciones Técnicas y Requerimientos del Pliego de Bases y Condiciones, siendo el precio de nuestra oferta el que se indica en la Lista de Precios.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaría General

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

7

Lista de Precios de los Bienes
LPN ANDE – SBE 982/2014

							Fecha: 29/08/2014 LPN-SBE N°: 982/2014 Moneda: Guaraníes		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ítem	Código Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario Gs. (IVA incluido)	Precio Total Gs. (IVA incluido)
1	14111507-001	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Carta,** 216mm x 279mm	Report	Brasil	Unidad	Caja	20.293	13.700	278.014.100
2	14111507-003	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Oficio,** 216mm x 330mm	Report	Brasil	Unidad	Caja	11.034	16.501	182.072.034
3	14111507-002	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **A4,** 210mm x 297mm	Copimax	Brasil	Unidad	Caja	2.857	14.110	40.312.270
4	14111507-016	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **A3,** 297mm x 420mm	No Cotiza	No Cotiza	Unidad	Caja	236	No Cotiza	No Cotiza
5	14111507-010	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Tabloide,** 279mm x 432mm	No Cotiza	No Cotiza	Unidad	Caja	374	No Cotiza	No Cotiza
								Precio Total Gs. (IVA Incluido)	500.398.404

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

COPEL S.A.

María Raquel Frutos Providenza
C.I. Nº 743.420
Representante Legal
copel s.a.

Debidamente autorizada para firmar la oferta por y en nombre de: COPEL S.A.
El día 29 del mes agosto del año 2013

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

P/ Secretaría General

3

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

Información sobre el Oferente

Asunción, 29 de agosto de 2014

Señores
Administración Nacional de Electricidad - ANDE
España Nº 1268 y Padre Cardozo
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Licitación Pública Nacional (SBE) ANDE N° 982/2014 para la "Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables".
ID: 271.253 **Página ___ de ___Páginas**

1. Nombre o Razón Social del Oferente: **COPEL S.A.**
2. Si se trata de un Consorcio, nombre jurídico de cada miembro: ----------
3. País donde está constituido o incorporado el Oferente en la actualidad o País donde intenta constituirse o incorporarse: **PARAGUAY**
4. Año de constitución o incorporación del Oferente: **1982**
5. Dirección jurídica del Oferente en el país donde está constituido o incorporado: **JEJUÍ Nº 458 e/14 DE MAYO Y ALBERDI – ASUNCIÓN, PARAGUAY**
6. Información del Representante autorizado del Oferente: Nombre: **María Raquel Frutos Provvidenza** Dirección: **Jejuí Nº 458 e/14 de Mayo y Alberdi** Números de teléfono y facsímile: **494-513** Dirección de correo electrónico: **licitaciones@copel.com.py**
7. Se adjuntan copias de los documentos originales de: VER LISTA ADJUNTA

COPEL S.A.
María Raquel Frutos Provvidenza
María Raquel Frutos Provvidenza
C.I. Nº 743.420
Representante Legal
copel s.a.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaría General

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

5

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Asunción, 29 de agosto de 2014

"ADQUISICIÓN DE RESMAS DE PAPEL CON CRITERIOS SUSTENTADLES"
PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Señores
Administración Nacional de Electricidad - ANDE
España Nº 1268 y Padre Cardozo
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Licitación Pública Nacional (SBE) ANDE N° 982/2014 para la "Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables".
ID: 271.253

1. PAPEL TAMAÑO CARTA

Marca:	Report
Procedencia:	Brasil
Color:	Blanco
Gramaje (g/m2):	75 gr/m2
Dimensiones (mm):	216 x 279 mm
Certificaciones de Gestión de Calidad y Ambiental	ISO 9001 / ISO 9706 / ISO 14001 / Etiqueta FSC.
Alcalino:	SI ■ NO □

2. PAPEL TAMAÑO OFICIO

Marca:	Report
Procedencia:	Brasil
Color:	Blanco
Gramaje (g/m2):	75 gr/m2
Dimensiones (mm):	216 x 330 mm
Certificaciones de Gestión de Calidad y Ambiental	ISO 9001 / ISO 9706 / ISO 14001 / Etiqueta FSC.
Alcalino	SI ■ NO □

3. PAPEL TAMAÑO A4

Marca:	Copimax
Procedencia:	Brasil
Color:	Blanco
Gramaje (g/m2):	75 gr/m2
Dimensiones (mm):	210 x 297 mm
Certificaciones de Gestión de Calidad y Ambiental	ISO 9001/ ISO 14001/ Etiqueta FSC.
Alcalino	SI ■ NO □

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54°, Decreto N° 21999/03
No implica análisis detallado de su contenido
Rodelinda E. Fernández F.
Auditor

COPEL S.A.
María Raquel Frutos Provvidenza
C.I. Nº 743.420
Representante Legal
copel s.a.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Por Secretaría General

UOC - ANDE FOLIO 030 DCP/DVN

SECCION III

REQUISITOS DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS REQUERIDOS

1. Especificaciones Técnicas

1. **Generalidades**
   1.1 El objeto de la presente Especificación Técnica es establecer las características mínimas que deberá satisfacer la provisión de papeles para uso en impresoras y máquinas fotocopiadoras en la ANDE.
   1.2 Los materiales a ser proveídos deberán necesariamente contar con certificaciones tanto de Gestión de Calidad como de Gestión Ambiental, comprobables mediante certificados presentados con sus ofertas o sellos impresos en los respectivos embalajes de las resmas de papel (muestras).
2. **Lista de Bienes**

2.1 Papel Tamaño Carta:

- Tamaño: 216mm x 279mm
- Gramaje: 75g/m2
- Color: Blanco

2.2 Papel Tamaño Oficio

- Tamaño: 216mm x 330mm
- Gramaje: 75g/m2
- Color: Blanco

2.3 Papel Tamaño A4

- Tamaño: 210mm x 297mm
- Gramaje: 75g/m2
- Color: Blanco

2.4 Papel Tamaño A3

- Tamaño: 297mm x 420mm
- Gramaje: 75g/m2
- Color: Blanco

2.5 Papel Tamaño Tabloide

- Tamaño: 279mm x 432mm
- Gramaje: 75g/m2
- Color: Blanco

3. **Características del Producto**

Materia Prima del Papel: los papeles a ser proveídos deberán haber sido fabricados utilizando fibras vírgenes de origen vegetal obtenidas de árboles reforestados, se requiere que el 100% de la fibra del papel proceda de bosques certificados por el FSC o EKO, PEFC o Cerflor o equivalentes, con lo cual se demuestre el origen de las fibras. En caso de dudas se podrá requerir al oferente las certificaciones citadas.

- **Deberá ser multiuso:** es decir, apto para laser, chorro de tinta, pre-impresión de offset, copias y fax y soportar negros intensos y colores. Se verificará indicación en el embalaje del bien. En caso de dudas se podrá requerir la declaración del fabricante de la marca en la que se demuestre fehacientemente esta característica.

Lic. Rigoberto Fugarazzo P.
Jefe DD/DGS

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

p/ Secretaría General

FOJA 029 DCP/DVN

- **Papel alcalino:** Se verificará indicación en el embalaje del bien. En caso de duda se podrá requerir declaración del fabricante de la marca en la que se demuestre fehacientemente esta característica con la indicación de la durabilidad del producto.

4. **Presentación**
El Proveedor deberá suministrar los papeles en paquetes de 500 hojas (resmas), correctamente embalados en papel plastificado para evitar la acción de la humedad, y estos a la vez en cajas de cartón, de 5 o 10 unidades.

Los embalajes del producto deben ser de material reciclable, y en los mismos deberán constar los sellos impresos que avalen las Certificaciones de *Gestión de Calidad y Ambiental.*

5. **Insumos Utilizados en el Proceso de Producción**
El Proveedor deberá garantizar que el producto presenta la calidad de *"Papel Libre de Cloro" o "Papel con Bajo Contenido de Cloro"* durante su proceso de producción, certificada con los sellos correspondientes en el embalaje.

2. Plan de Entrega de los Bienes

Ítem	Descripción del Bien	Cantidad	Unidad de Medida	Lugar de Entrega de los Bienes	Plazo para la entrega de los Bienes
1	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Carta**, 216mm x 279mm	20.293	Unidad	Depósito de la ANDE de Avda. Boggiani y Dr. Facundo Machaín de Asunción	Hasta 30 (Treinta) días calendario.
2	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Oficio**, 216mm x 330mm	11.034	Unidad		
3	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **A4**, 210mm x 297mm	2.857	Unidad		
4	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **A3**, 297mm x 420mm	236	Unidad		
5	Resmas de Papel blanco de 75g/m2 Tamaño **Tabloide**, 279mm x 432mm	374	Unidad		

El inicio del cómputo del plazo de Entrega de los bienes: será a partir de la Suscripción del Contrato.

3. Planos o Diseños

No aplica.

Ing. Jorge Duarte López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPELSA

P/ Secretaría General

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

DECLARACIÓN JURADA DE CAPACIDAD DE SUMINISTRO

Asunción, 29 de agosto de 2014

Señores
Administración Nacional de Electricidad - ANDE
España Nº 1268 y Padre Cardozo
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Licitación Pública Nacional (SBE) ANDE N° 982/2014 para la "Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables".
ID: 271.253

Yo, María Raquel Frutos Provvidenza, en representación de la firma COPEL S.A., quien suscribe, declaro Bajo Fe de Juramento lo siguiente:

Que nuestra empresa se compromete a entregar los bienes en la cantidad requerida y de acuerdo a las especificaciones técnicas, y también cuenta con la capacidad, infraestructura y logística necesaria para realizar la entrega de los bienes objeto del llamado, en cantidad y tiempo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.

COPEL S.A.

María Raquel Frutos Provvidenza
C.I. Nº 743.420
Representante Legal
copel s.a.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Maria Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

p/ Secretaría General

Maria Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

copel

Jejuí Nº 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Tel. (R.A.): 595 21 494-513
Fax: 595 21 238-1165
e-mail: licitaciones@copel.com.py
Asunción - Paraguay

Declaración Jurada de Capacidad Técnica

Asunción, 29 de agosto de 2014

Señores
Administración Nacional de Electricidad - ANDE
España Nº 1268 y Padre Cardozo
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Licitación Pública Nacional (SBE) ANDE N° 982/2014 para la "Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables".
ID: 271.253

Yo, María Raquel Frutos Provvidenza, en representación de la firma COPEL S.A., quien suscribe, declaro Bajo Fe de Juramento lo siguiente:

Que nuestra empresa cuenta con la capacidad técnica para el suministro de los bienes objeto del llamado, en el plazo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.

COPEL S.A.

María Raquel Frutos Provvidenza
C.I. Nº 743.420
Representante Legal
copel s.a.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. Lopez D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

p/ Secretaría General

SUZANO
PAPEL E CELULOSE

São Paulo, 08 de Abril de 2014

Informamos, para fines de participación en procesos de licitaciones de la República del Paraguay, que la empresa COPEL S.A., domiciliada en la calle Jejuí Nº 458 de Asunción, Paraguay, es distribuidor autorizado para la comercialización de productos de Suzano Papel e Celulose S.A., abajo descriptos:

PRODUCTOS:

PAPEL REPORT 75 g/m2 PARA FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS

Tamaños Carta, A4 y Oficio

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Saludos Cordiales,

SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A.
MARCELO GAMO DE FREITAS
Gerente de Ventas
www.suzano.com.br

Maria Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

Maria Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

p/ Secretaría General

SUZANO
PAPEL E CELULOSE

São Paulo, 08 de Abril de 2014

Suzano Papel e Celulose S.A., fabricantes de los papeles Suzano Report, declaramos que nuestros productos: RESMAS PARA FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS marca REPORT, 75 g/m2 - Tamaños Carta, A4 y Oficio son elaborados con fibra virgen 100% provenientes de florestas renovables de eucalipto, certificadas por el FSC.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Saludos Cordiales,

SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A.
MARCELO GAMO DE FREITAS
Gerente de Ventas
www.suzano.com.br

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaría General

SUZANO
PAPEL E CELULOSE

São Paulo, 25 de Abril de 2014

Suzano Papel e Celulose S.A., fabricantes de los papeles Suzano Report, declaramos que nuestros productos: RESMAS PARA FOTOCOPIADORAS y IMPRESORAS marca REPORT, 75 g/m2 - Tamaños Carta, A4 y Oficio son elaborados con PAPEL ALCALINO, y Por la presente declaramos que nuestro producto cumplí con los requisitos indicados por la norma ISO 9706:1994 Información y documentación - Papeles para documentos y requisitos para la permanencia.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Saludos Cordiales,

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A.
CLAUDIO PEREIRA DE MACEDO
Suporte al cliente
www.suzano.com.br

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge Fernández D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

p/ Secretaría General

SUZANO
PAPEL E CELULOSE

São Paulo, 09 de Mayo de 2013

Informamos, con el objetivo de participación en procesos de licitaciones, que la empresa COPEL S.A.,- domiciliada de la calle Jejuí N° 458 de Asunción, Paraguay, es un distribuidor autorizado a comercializar en Paraguay los productos de Suzano Papel e Celulose S.A., abajo descriptos:

PAPEL COPIMAX 75 g/m PARA FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS.

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Saludos Cordiales,

SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A.
ANDRÉ DE MARCO
Gerente de Ventas
www.suzano.com.br

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaria General

SUZANO
PAPEL E CELULOSE

São Paulo, 29 de Abril de 2014

Suzano Papel e Celulose S.A., fabricantes de los papeles Suzano Copimax, declaramos que nuestros productos: RESMAS PARA FOTOCOPIADORAS y IMPRESORAS marca COPIMAX, 75 g/m2 – Tamaño A4 son elaborados con PAPEL ALCALINO, y Por la presente declaramos que nuestro producto cumplí con los requisitos indicados por la norma ISO 9706:1994 Información y documentación - Papeles para documentos y requisitos para la permanencia.

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Saludos Cordiales,

SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A.
CLAUDIO PEREIRA DE MACEDO
Suporte al cliente
www.suzano.com.br

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

p/ Secretaría General

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 2978/2014

POR LA QUE SE ADJUDICA LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE - SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA (SBE) N° 982/2014, PARA ADQUISICIÓN DE RESMAS DE PAPEL CON CRITERIOS SUSTENTABLES, A LAS FIRMAS KUATIAPO S.A. – (LOTE 1), COPEL S.A. – (LOTES 2 Y 3), MARTÍNEZ HNOS. S.R.L. – (LOTE 4) Y DALMI S.R.L. – (LOTE 5).

Asunción, 8 de octubre de 2014

VISTO: La Licitación Pública Nacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 982/2014, para Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables, cuyo Llamado fue autorizado por Resolución P/CP/Nº 2802/2014 de la Presidencia de la ANDE; y

CONSIDERANDO: Que la Dirección de Contrataciones Públicas, en su carácter de Unidad Operativa de Contratación (UOC), en base a los antecedentes, fundamenta:

Que presentaron ofertas seis firmas, según Acta de Sesión Pública Virtual, SBE ID Nº 271253 de fecha 27 de agosto de 2014;

Que presentaron sobres de ofertas cinco firmas, según Acta N° 101/2014 de fecha 29 de agosto de 2014;

Que del estudio comparativo de las ofertas, realizado por el Comité de Evaluación designado por Resolución de la Presidencia P/N° 35192 de fecha 26 de agosto de 2014, resulta conveniente adjudicar la Licitación Pública Nacional a las firmas Kuatiapo S.A. – (Lote 1), Copel S.A. – (Lotes 2 y 3), Martínez Hnos. S.R.L. – (Lote 4) y Dalmi S.R.L. – (Lote 5), por cumplir con todos los requisitos exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones y ser sus ofertas económicamente ventajosas para la ANDE;

Que las Adjudicaciones propuestas por el Comité de Evaluación, se ajusta en su totalidad al Art. 28º de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas, concordante con el Art. 63° del Decreto Nº 21909/2003;

Que el procedimiento utilizado se ajusta a cuanto determina el Art. 27°, inciso i) de la Carta Orgánica de la ANDE, modificada por el Art. 16° de la Ley N° 2199/2003;

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios Generales y Transportes

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Fiscalía General

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº **2978/2014** - Pág. 2

EL PRESIDENTE DE LA ANDE
RESUELVE:

1. Adjudicar la Licitación Pública Nacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 982/2014, para Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables, en las siguientes condiciones:

1.1 A Kuatiapo S.A:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
1	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño Carta, 216 mm x 279 mm	Brio	Brasil	Unidad	20.293	13.699	277.993.807
Total							**277.993.807**

por un monto total de G 277.993.807 (doscientos setenta y siete millones novecientos noventa y tres mil ochocientos siete guaraníes), IVA incluido.

1.2 A Copel S.A.:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
2	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño Oficio, 216 mm x 330 mm	Report	Brasil	Unidad	11.034	16.501	182.072.034
3	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño A4, 210 mm x 297 mm	Copimax	Brasil	Unidad	2.857	14.110	40.312.270
Total							**222.384.304**

por un monto total de G 222.384.304 (doscientos veintidós millones trescientos ochenta y cuatro mil trescientos cuatro guaraníes), IVA incluido.

1.3 A Martínez Hnos. S.R.L.:

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

P/ Secretaría General

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
4	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño A3, 297 mm x 420 mm	Chamex	Brasil	Unidad	236	31.815	7.508.340
Total							**7.508.340**

por un monto total de G 7.508.340 (siete millones quinientos ocho mil trescientos cuarenta guaraníes), IVA incluido.

1.4 A Dalmi S.R.L.:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
5	Resma de Papel blanco de 75 g/m² Tamaño Tabloide, 279 mm x 432 mm	Chamex	Brasil	Unidad	374	33.745	12.620.630
Total							**12.620.630**

por un monto total de G 12.620.630 (doce millones seiscientos veinte mil seiscientos treinta guaraníes), IVA incluido.

2. Encargar a la Dirección de Contrataciones Públicas, a la Dirección de Servicios Administrativos y a la Gerencia Financiera a proseguir con los trámites pertinentes, de conformidad a las disposiciones vigentes.

3. Comunicar a quienes corresponda.

Ing. Víctor Romero Solís
Presidente

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios
Generales y Transporte

Secretaria General

ANDE

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCION DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 396/2014

Asunción, 10 de octubre de 2014

Señores
Copel S.A.
Jejuí N° 458 e/ 14 de Mayo y Alberdi
Teléfono: 494.513 – 238.1165
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 29 de agosto de 2014 inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – SBE Nº 982/2014, para Adquisición de Resmas de Papel con Criterios Sustentables.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 2978/2014 de fecha 8 de octubre de 2014, resolvió adjudicar la mencionada Licitación de la siguiente manera:

- A Kuatiapo S.A.: Item 1
- A Copel S.A.: Ítems 2 y 3
- A Martínez Hnos. S.R.L.: Ítem 4
- A Dalmi S.R.L.: Item 5

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Carolina Pleguil

DCP / UOC ANDE Unidad Contratación

Ariel Acosta

Ing. Jorge D. López D.
Jefe Div. de Servicios y Transporte

10 OCT. 2014 14:09

SU LOGO : Dpto. de Licitaciones-ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172443

Nº	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	COPEL S.A.	10 OCT. 14:08	00'42	TRANS	01	OK

PARA OBTENER REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
PARA SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

María Raquel Frutos
Representante Legal
COPEL S.A.

Secretaria General